



Koppers  
Avernakke 1  
5800 Nyborg

**Teknik, Miljø og Erhverv**  
Miljø

Rådhuset, Torvet 1  
5800 Nyborg

Betjen dig selv på  
**www.nyborg.dk**

31. januar 2025

Sagsnr.:  
S2012-9100

Sagsbehandler:  
Irene Reinholt Andersen

Telefon: 63 33 71 48

Email:  
teknikmiljoeogerhverv@nyborg.dk  
Send altid personfølsomme oplysninger via din digitale postkasse på borger.dk

## **Fornyset vandindvindingstilladelse til Koppers, Avernakke 1, 5800 Nyborg**

Nyborg Kommune giver tilladelse til indvinding af højst 150.000 m<sup>3</sup> vand årligt fra boring DGU 147.888 på matrikel nr. 1ac, Dyrehavegård, Nyborg. Tilladelsen gives med hjemmel i § 20 i vandforsyningsloven<sup>1</sup>.

### **Gyldighed**

Tilladelsen gælder fra 01.02.2025 til 01.02.2055. Tilladelsen erstatter tilladelse af 15.02.1995 fra Fyns Amt. Tilladelsen fra Fyns Amt ophæves ved ikrafttrædelse af denne tilladelse.

### **Vilkår for tilladelsen fastsat efter vandforsyningsloven**

1) Tilladelsen gælder for indvinding af vand fra DGU 147.888. Formålet er indvinding af vand til brug som procesvand (kølevand). Vandet fra boringen må ikke anvendes til andre formål.

2) Der må højst indvindes 150.000 m<sup>3</sup> grundvand årligt med højst 30 m<sup>3</sup> i timen. Den indvundne vandmængde skal måles med en flowmåler eller anden vandmåler med tilsvarende nøjagtighed. Kommunen kan til enhver tid ændre bestemmelsen vedrørende måler.

3) Til måling af vandspejlet i magasinet skal vandstanden pejles 1 x hvert kvartal. Pumpen skal være stoppet i mindst 2 timer, inden pejling foretages. De 4 årlige aflæste målinger skal sendes til Nyborg Kommune 1 x årligt sammen med indberetning af den indvundne vandmængde.

4) Indberetningen af data til kommunen skal ske digitalt efter nærmere aftale med kommunen.

5) Boringen skal stedse være mærket med DGU-nummer.

6) Boringen skal sløjfes, når den ikke længere skal anvendes til nævnte formål (se vilkår 1). Sløjfningen skal ske efter reglerne i kap. 6 i boringsbekendtgørelsen<sup>2</sup>. Sløjfning må kun foretages af personer, der opfylder de fastsatte krav i brøndborerbekendtgørelsen<sup>3</sup>.

### **Bestemmelser**

Vi gør opmærksom på følgende bestemmelser, der er fastsat i vandforsyningsloven med tilhørende bekendtgørelser. Bestemmelserne kan ikke påklages.

1) Indberetning af den årligt indvundne vandmængde (fra 1. januar til 31. december) skal ske til kommunen inden 1. februar det følgende år. Er måleranordningen udskiftet i årets løb, skal dette fremgå af indberetningen, jf. § 33 i drikkevandsbekendtgørelsen<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Lov nr. 299 af 8. juni 1978 om vandforsyning m.v. meddelt i lovbekendtgørelse nr. 1149 af 28. oktober 2024.

<sup>2</sup> Bekendtgørelse nr. 1260 af 28. oktober 2013 om udførelse og sløjfning af boringer og brønde på land.

<sup>3</sup> Bekendtgørelse nr. 915 af 27. juni 2016 om uddannelse af personer, der udfører boringer på land.

<sup>4</sup> Bekendtgørelse nr. 1633 af 19. december 2024 om vandkvalitet og tilsyn med vandforsyningsanlæg.

2) Der må kun foretages væsentlige udbedringer eller ændringer ved boringen, hvis kommunen har givet tilladelse til det, jf. § 21 i vandforsyningsloven.

3) Ejeren af boringen er ifølge vandforsyningslovens § 23 erstatningspligtig, hvis boringen under udførelse og drift skader eksisterende vandindvindingsanlæg, vandløb, søer m.v. I mangel af enighed afgøres erstatningsspørgsmål af taksationsmyndighederne.

4) Kommunen kan ændre eller tilbagekalde en tilladelse til vandindvinding uden erstatning, hvis tilladelsen er givet på grundlag af urigtige oplysninger af væsentlig betydning, eller hvis vilkårene for tilladelsen tilsidesættes (vandforsyningslovens § 34).

5) Overtrædelse af tilladelsens vilkår fastsat efter vandforsyningsloven kan straffes (vandforsyningslovens § 84).

6) Boringen skal påsættes et blivende kotemærke (boringsfikspunkt), der entydigt angiver, hvor indmåling af koten for boringen foretages. Kotemærket anvendes desuden til bestemmelse af pejledybde fra kotemærket til grundvandsspejl, jf. § 12 i boringsbekendtgørelsen.

### **Klagevejledning (se side 5)**

Venlig hilsen

Irene Reinholt Andersen  
Dyrlæge

**Bilag:**

Analyseresultat af prøve udtaget 28.10.2024

**Kopi af tilladelse er sendt til:**

Danmarks Sportsfiskerforbund ([post@sportsfiskerforbundet.dk](mailto:post@sportsfiskerforbundet.dk))

Danmarks Naturfredningsforening ([dn@dn.dk](mailto:dn@dn.dk))

Forbrugerrådet ([fbr@fbr.dk](mailto:fbr@fbr.dk))

## Sagens behandling

### Ansøgning

Koppers har i mail 17.07.2024 med uddybning af ansøgning i mail af 04.11.2024 søgt om fornyelse af tilladelse til at indvinde grundvand. Tilladelsen er aftalt nedsat fra 230.000 m<sup>3</sup> grundvand pr. år til 150.000 m<sup>3</sup> grundvand pr. år. Vandet skal fortsat bruges som procesvand (kølevand). Ifølge ansøgningen sker der ikke ændringer i det bestående vandindvindingsanlæg eller driften. Der er således alene tale om en fornyelse af indvindingstilladelsen som følge af vandforsyningslovens § 86, stk. 4.

### Boring og borested

Den højst tilladelige indvinding pr. time sættes til fortsat at være 30 m<sup>3</sup>. Boringens specifikationer, dybde mv. kan ses i Jupiterdatabasen <https://www.geus.dk/produkter-ydelser-og-faciliteter/data-og-kort/national-boringsdatabase-jupiter/adgang-til-data>. Boringen ligger uden for områder med særlige drikkevandsinteresser og uden for områder med drikkevandsinteresser. Området er derfor ikke kortlagt af staten i forhold til grundvandsinteresser. Lokaltiteten med boringen er V2-kortlagt af regionen. Boringen ligger i udkanten af V2-lokaltiteten.

### Påvirkning af og fra omgivelserne

Internationale naturbeskyttelsesområder (jf. habitatbekendtgørelsen<sup>5</sup>), natur, vandløb, beskyttede diger, fredskov, fredninger, arkæologi, beskyttelseslinjer

Der er følgende afstande til nærmeste §3 beskyttede natur:

- sø ca. 500 m NV for boringen
- eng ca. 600 m SV for boringen
- vandløb ca. 2.000 m V for boringen
- mose ca. 600 m SV for boringen
- overdrev ca. 300 m SV for boringen

Nærmeste fredskov er ca. 160 m SV for boringen, som ligger udenfor landskabsfredninger, arkæologiske beskyttelsesområder og andre beskyttelseslinjer. Det nærmeste beskyttede dige er ca. 800 m SV for boringen. Ca. 150 m SV for boringen er landskabsfredningen af 20.07.1957 vedrørende Holckenhavn Gods. Nærmeste habitatområde (Natura 2000) er i Storebælt. Natura 2000 er ca. 1.000 m S og SØ for boringen. Der er i årenes løb ikke konstateret påvirkning af beskyttet natur i forbindelse med indvindingen.

### Andre indvindinger

Ca. 1.500 m N for DGU 147.888 er DGU 147.54, der tilhører NFS. Boringen (DGU 147.888) på Koppers ligger ca. 2.000 m V for Fortums boring (DGU 147.292). Nærmeste private boring er ca. 1.200 m SV for DGU 147.888. Indvindingen fra DGU 147.888 har ikke påvirket indvindingen fra disse borer, der ligeledes ikke har påvirket indvindingen fra DGU 147.888.

### Tidligere tilladelser og data fra boringen

Boringen er etableret i 1991, og der er registreret årlige oppumpede vandmængder fra boringen siden boringen blev etableret. Indvindingen har fra og med 2010 til og med 2023 varieret fra 124.031 m<sup>3</sup> pr. år til 72.049 m<sup>3</sup> pr. år. Den gennemsnitlige indvinding pr. år siden 2010 er 100.444 m<sup>3</sup> årligt. Koppers har oplyst, at boringen er pejlet regelmæssigt, men pejlingerne er ikke indberettet til Jupiter. Dette vil blive gjort fremover. De seneste pejlinger i Jupiter er fra 2008, hvor rovandspejl i 4 pejlinger varierede mellem 4,36 og 4,73 m under terræn. De ikke indberettede pejleresultater er i niveauet 1,17 til 1,76 m under terræn.

Vandet filtreres, inden det anvendes til køleformål. Den seneste analyse af vandet fra boringen er vedlagt.

### Udtalelser og partshøring

---

<sup>5</sup> Bekendtgørelse nr. 1098 af 21. august 2023 om udpegning og administration af internationale naturbeskyttelsesområder samt beskyttelse af visse arter.

Boringen ligger i NFS's forsyningsområde. Vandselskabet og Koppers har telefonisk 27.01.2025 oplyst, at parterne har en aftale om, at NFS leverer vand, såfremt boringen ikke kan levere vand i en periode. Koppers har ligeledes samme dato oplyst, at hvis boringen udgår permanent af produktion, vil andre permanente køletiltag blive taget i anvendelse. NFS vil ikke vedvarende skulle levere det samlede forbrug til køleformål.

NFS har telefonisk 27.01.2025 oplyst, at selskabet ikke indvendinger mod, at Koppers får fornyet tilladelsen.

Udkast til indvindingstilladelse er 28.01.2025 sendt i høring hos Koppers, der i mail af 30.01.2025 har oplyst, at firmaet ikke har bemærkninger til tilladelsen.

### Samlet vurdering

Nyborg Kommune vurderer, at:

- boringen kan yde den tilladte vandmængde,
- grundvandets kvalitet er egnet til formålet,
- indvindingen ikke vil forringe andre indvindingsinteresser eller naturinteresser

På denne baggrund og ud fra en afvejning af de hensyn, der skal varetages ved kommunens administration af vandforsyningsloven, vurderer kommunen, at der kan gives tilladelse til at indvinde vand på ovennævnte vilkår.

Placering af boring DGU 147.888 er angivet med blå prik.



## Klagevejledning

### Klagemyndighed og klageberettigede

Kommunens afgørelse efter vandforsyningslovens § 20, stk. 1 kan påklages til Miljø- og Fødevarerklagenævnet af ansøger, Danmarks Naturfredningsforening, Danmarks Sportsfiskerforbund, Forbrugerrådet Tænk og enhver, der må antages at have individuel, væsentlig interesse i sagens udfald, jf. § 75, stk. 1 og § 80 stk.1 og 2 i vandforsyningsloven.

Bestemmelser fastsat i lovgivningen kan ikke påklages.

### Klagefrist

Klagefristen udløber 4 uger efter, at afgørelsen er meddelt, jf. § 77 i vandforsyningsloven. Miljø- og Fødevarerklagenævnet skal dermed have modtaget klagen senest 28.02.2025.

### Indgivelse af klage

En klage over denne afgørelse skal ske til Miljø- og Fødevarerklagenævnet ved brug af Klageportalen. Adgangen til Klageportalen sker via <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/miljoe-og-foedevareklagenaevnet/kontakt/>. Vejledning om, hvordan man logger på og anvender Klageportalen, findes ved at følge dette link. Bl.a. korte videovejledninger, "spørgsmål og svar" samt telefonnummer og e-mailadresse til supportfunktionen i klagenævnet.

### Fritagelse for brug af Klageportalen

Klagenævnet skal som udgangspunkt afvise en klage, der kommer uden om Klageportalen, hvis der ikke er særlige grunde til det. Hvis du ønsker at blive fritaget for at bruge Klageportalen, skal du sende en begrundet anmodning til Nyborg Kommune. Kommunen videresender herefter anmodningen til klagenævnet, som træffer afgørelse om, hvorvidt anmodningen kan imødekommes.

### Gebyr

Klagenævnets behandling af klagen koster et gebyr. Størrelsen af gebyret fremgår af Klageportalen. Gebyret betales med betalingskort via Klageportalen eller via indbetalingskort sendt fra klagenævnet. Behandlingen af klagen i nævnet vil først begynde, når nævnet har modtaget gebyret. Gebyret tilbagebetales, hvis klageren får helt eller delvist medhold.

### Virkning af klage

En evt. klage over tilladelsen vil ikke have opsættende virkning for tilladelsen. Dog sker udnyttelse af tilladelsen på eget ansvar, idet klagemyndigheden kan ændre eller ophæve tilladelsen, jf. § 78, stk. 6 i vandforsyningsloven.

Såfremt klage indgives, vil ansøger blive underrettet.

### Søgsmål

Hvis afgørelsen ønskes prøvet ved en domstol, skal sagen være anlagt inden 6 måneder efter, at afgørelsen er meddelt, jf. vandforsyningslovens § 81.

IRA, 31.01.2025